II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een besluit van de Raad houdende toepassing van Besluit 83/200/EEG waarbij de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het Nieuwe Communautaire Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap

COM(84) 29 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 26 januari 1984)

(84/C 48/03)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Besluit 83/200/EEG van de Raad van 19 april 1983 waarbij aan de Commissie de bevoegdheid wordt verleend leningen aan te gaan uit hoofde van het Nieuwe Communautaire Instrument ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (1), inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de door de Commissie goedgekeurde verzoeken om leningen meer dan het tweederde van de eerste, bij Besluit 83/308/EEG van de Raad (2) goedgekeurde leningtranche vertegenwoordigen;

Overwegende dat het van fundamentale betekenis is zorg te dragen voor de continuïteit van de werking van het Nieuwe Communautaire Instrument ten behoeve van investeringsprojecten op het gebied van energie en van infrastructuur alsmede ten behoeve van de financiering van investeringen, in hoofdzaak door kleine en middelgrote ondernemingen, in de industrie en in andere produktiesectoren;

Overwegende dat het derhalve wensenlijk is een nieuwe tranche voor het opnemen en verstrekken van leningen in het raam van Besluit 83/200/EEG toe te staan voor dezelfde toepassingsgebieden als reeds vermeld in genoemd Besluit 83/308/EEG;

Overwegende dat het aangaan van leningen tot een beloop van, in tegenwaarde, 1 400 miljoen Ecu, in hoofdsom, moet worden toegestaan,

BESLUIT:

Artikel 1

Een tranche van leningen wordt toegestaan voor een bedrag dat de tegenwaarde van 1 400 miljoen Ecu, in hoofdsom, niet mag overschrijden.

Artikel 2

De opbrengst van de in artikel 1 bedoelde leningen wordt bestemd voor het verstrekken van leningen ter financiering van investeringsprojecten die op het grondgebied van de Gemeenschap worden uitgevoerd en beantwoorden aan de prioritaire doelstellingen van de Gemeenschap op het gebied van energie en infrastructuur, alsmede de financiering van investeringen in de industrie en andere produktiesectoren, in hoofdzaak door kleine en middelgrote ondernemingen.

Artikel 3

De Commissie beslist over de ontvankelijkheid van de projecten in overeenstemming met de volgende prioriteiten en richtsnoeren:

— investeringsprojecten, in hoofdzaak van kleine en middelgrote ondernemingen, in de industrie en de hiermede rechtstreeks verband houdende diensten, met name met het oog op de verbreiding van innovatie en van nieuwe technologieën, waarvan de verwezenlijking rechtstreeks of onrechtstreeks tot schepping van arbeidsplaatsen bijdraagt,

— rationeel gebruik van energie, met inbegrip van energiebesparing in voor huisvesting of voor de dienstensector dienende gebouwen, vervanging van aardolie door andere energiebronnen in alle sectoren, alsmede de infrastructuur welke deze vervanging mogelijk maakt,

(1) PB nr. L 112 van 28. 4. 1983, blz. 26.
(2) PB nr. L 164 van 23. 6. 1983, blz. 31.

— infrastructuur in verband met de ontwikkeling van produktieve activiteiten, infrastructuur die bijdraagt tot de regionale ontwikkeling of infrastructuur van gemeenschappelijk belang, zoals telecommunicatie, met inbegrip van informatietechnologieën, en vervoer, waaronder energietransport,

— de projecten en de uitvoering ervan dienen met de bepalingen van het Verdrag en het afgeleide recht, met name op het gebied van de mededinging, alsmede met de op de betrokken gebieden toepasselijke gemeenschappelijke regels en beleidsvormen in overeenstemming te zijn.

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal houdende tweede wijziging van de op 15 juni 1979 ondertekende Overeenkomst inzake de visserij voor de Senegalese kust, en van het nieuwe protocol daarbij

COM(84) 38 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 27 januari 1984)

(84/C 48/04)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de Gemeenschap en Senegal overeenkomstig artikel 17, tweede alinea, van de Overeenkomst tussen de Regering van de Republiek Senegal en de Europese Economische Gemeenschap inzake de visserij voor de Senegalese kust (1), gewijzigd bij de op 26 januari 1982 ondertekende Overeenkomst (2), onderhandelingen hebben gevoerd om na te gaan welke wijzigingen of aanvullingen dienen te worden aangebracht in de bijlagen bij de Overeenkomst of in het in artikel 9 van die Overeenkomst bedoelde protocol aan het eind van de tweede toepassingsperiode van twee jaar;

Overwegende dat na die onderhandelingen een Overeenkomst tot wijziging van bijlage I bij genoemde Overeenkomst tussen de Gemeenschap en de Republiek Senegal, alsmede een nieuw protocol, zijn ondertekend op . . .;

Overwegende dat de goedkeuring van deze Overeenkomst in het belang is van de Gemeenschap;

Overwegende dat de sluiting van de Overeenkomst Besluit . . ./. . ./EEG van de Raad van . . . betreffende sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling houdende voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Regering van de Republiek Senegal en de Europese Economische Gemeenschap houdende tweede wijziging van de Overeenkomst inzake de visserij voor de Senegalese kust en van het nieuwe protocol daarbij overbodig maakt,

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van de Republiek Senegal houdende tweede wijziging van de op 15 juni 1979 ondertekende Overeenkomst betreffende de visserij voor de Senegalese kust, en het nieuwe protocol daarbij, worden namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De in de eerste alinea bedoelde teksten zijn als bijlage aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Raad verricht de kennisgeving als bedoeld in artikel 2 van de Overeenkomst (3).

Artikel 3

Besluit . . ./. . ./EEG wordt ingetrokken met ingang van de datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst.

---

(1) PB nr. L 226 van 29. 8. 1980, blz. 17.

(2) PB nr. L 234 van 9. 8. 1983, blz. 9.

(3) De datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst zal door het Secretariaat-generaal van de Raad in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.